

«រួមគ្នាប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស»
“Together, We Combat Human Trafficking”



www.ncct.gov.kh



អបអរសាទរ ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
Celebration of the National Anti-Human Trafficking Day

ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
សម្តេចក្រឡាហោម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃ ប្រធាន គ.ជ.ប.ជ
និង លោកជំទាវ

Presided over by
Samdech Krolahom SAR KHENG Deputy Prime Minister
Chairperson of NCCT and Lok Chum Teay

នៅសាលាមហាស្រុតកោះពេជ្រ ថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ វេលាម៉ោង៣:០០រសៀល
At Koh Pich Conference Hall, 12 December 2017 at 3:00pm



គោលបំណងនៃការប្រារព្ធទិវាជាតិ Purpose of the National Day for Anti-Human Trafficking

- ➔ បង្ហាញពីឆន្ទៈដ៏មុះមុតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូប ក្នុងការពង្រឹងប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាព និងពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់ ដើម្បីការពារមនុស្សគ្រប់រូបពីអំពើជួញដូរមនុស្ស ។
- ➔ To highlight the Strong Commitment of the Royal Government of Cambodia and its people in Strengthening Safety Net and Enhancing Law Enforcement to protect all people from Trafficking in persons.

កម្មវិធី ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស

- ☞ ម៉ោង ១៣:៣០-១៤:៣០៖ ជួបជុំសមាជិកអង្គមិត្តិញ
- ☞ ម៉ោង ១៤:៣០-១៤:៤៥ ៖ ភ្ញៀវកិត្តិយសអញ្ជើញដល់
- ☞ ម៉ោង ១៤:៤៥-១៥:០០ ៖ គណៈអធិបតីអញ្ជើញដល់
- ☞ ម៉ោង ១៥:០០ ៖ សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** និងលោកជំទាវអញ្ជើញដល់
 - ❖ ពិធីបង្ហោះប៉េងប៉ោងនាំសារ នៅខាងមុខសាលប្រារព្ធពិធី
 - ❖ គណៈអធិបតីអញ្ជើញចូលក្នុងសាលប្រារព្ធពិធី
- ☞ ម៉ោង ១៥:១៥ ៖ ចាប់ផ្តើមកម្មវិធី
 - ❖ ប្រកាសហេតុ គោលបំណងនៃមិច្ឆិញ និងដំណើរការនៃកម្មវិធី
 - ❖ មតិស្វាគមន៍ និងរបាយការណ៍សង្ខេប (លោកជំទាវ **ជូ ប៊ុនអេង** អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ)
- ☞ ម៉ោង ១៥:៣៥-១៦:០០ ៖ ខ្សែវីដេអូបទយកការណ៍ ស្តីពីអំពើជួញដូរមនុស្ស និងការឆ្លើយតបរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- ☞ ម៉ោង ១៦:០០-១៦:៣០ ៖ ការសម្តែងសិល្បៈរបស់ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ☞ ម៉ោង ១៦:៣០ ៖ មតិសំណេះសំណាល និងអនុសាសន៍ដឹកនាំរបស់សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- ☞ ម៉ោង ១៧:០០ ៖ បិទកម្មវិធី (សូមពាក់អាវយឺតដែលកម្មវិធីបានផ្ញើជូន)
*** កម្មវិធីនេះនឹងអាចកែប្រែបានក្នុងករណីចាំបាច់

Program for National Day of Anti-Human Trafficking

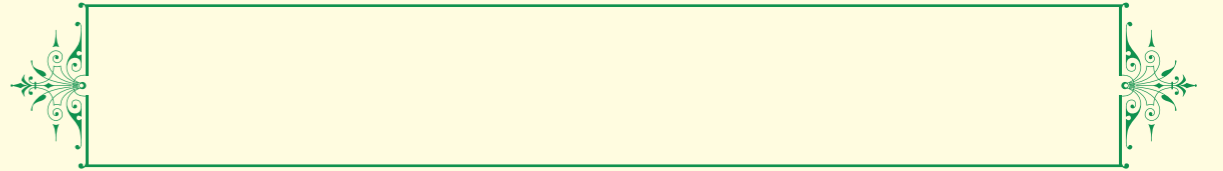
- ☞ 13:30-14:30: Arrival of participants
 - ☞ 14:30-14:45: Arrival of distinguished guests
 - ☞ 14:45-15:00: Arrival of Delegates
 - ☞ 15:00 : Arrival of **Samdech Krolahom SAR KHENG and Lok Chum Teav**
 - ❖ Flying message balloons in front of the Meeting Hall
 - ❖ Delegates enter the Meeting Hall
 - ☞ 15:15: Introduction
 - ❖ Announce the purpose of the meeting program
 - ❖ Welcome Remarks and report by Her Excellency **CHOU BUN ENG**, Deputy Chair of the National Committee for Counter Trafficking in Persons (N.C.C.T)
 - ☞ 15:35-16:00: Documentary film on the Situation of trafficking in persons and the response of the Royal Government of Cambodia.
 - ☞ 16:00-16:30: Arts Performance by the Ministry of Culture and Fine Arts
 - ☞ 16:30: Special Remarks and Recommendations by **Samdech Krolahom SAR KHENG**, Deputy Prime Minister, Minister of Interior, Chairperson of the National Committee for Counter Trafficking in Persons
 - ☞ 17:00: Closing.
- (Please wear the Event's T-shirt provided)
*** This program is tentative



អបអរសាទរ ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស Celebration of the National Anti-Human Trafficking Day



សូមគោរព យាង និងអញ្ជើញ Cordially Invite



សូមឆ្លើយតបតាមលេខ:
097 566 5555
012 779 988
097 988 458 5

នៅសាលាមហោស្រពកោះពេជ្រ ថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ វេលាម៉ោង៣:០០រសៀល
At Koh Pich Conference Hall, 12 December 2017 at 3:00pm

(សូមពាក់អាវយឺតដែលកម្មវិធីបានផ្ញើជូន / Please wear the Event's T-shirt provided)

